



2010 KOREAN VERSION OF REGISTRATION RENEWAL INSERT 2010 년 자동차 매연(배기가스)검사에 관한 중요한 정보입니다

- **매연검사 시기:** 매년 차량 등록 갱신일 (차량주의 생일) 보다 4주에서 6주 이전에 매연검사 받기를 권장합니다.
- **지속적인 정비:** 차량이 최적상태에서 운행될 수 있도록 평상시 지속적인 관리를 하십시오.
- **신규 차량 매연검사 면제:** 등록 갱신년을 기준으로 최근 3년 사이에 출고된 새차는 검사에서 제외됩니다. 그러므로, **2010**년에는 모든 **2008**년식 이후 출고 차량은 매연검사에서 제외됩니다.

어떤 차량이 검사 받아야 하는가?

- 올 **2010**년에는 체로키, 클레이튼, 캅, 카웨타, 디캡, 더글라스, 페이엣트, 폴싸이쓰, 폴톤, 귀넷, 헨리, 폴딩, 록테일 카운티(군) 안에 등록되어있는 **1986**년식부터 **2007**년식 사이의 휘발유를 연료로 쓰는 차량이나 경량 트럭 (8,500파운드(lbs) 까지의 차량 무게 등급)이 모두 포함됩니다.
- **1986-2007**년식 차량 중, 위에서 언급한 13개 카운티 지역에서 새로 취득하였거나 그 지역으로 주운행지를 옮긴 차량은 지난 12개월 사이에 받은 매연검사에 합격했음을 증명해야하며 30일 안에 등록을 반드시 해야합니다.

중고차를 사는 경우?

조지아주법에 의해, 중고차 판매자는 판매할 차량이 위에서 언급한 13개 카운티 지역에 등록 될 경우, 판매 차량이 매연 검사에 합격했음을 차량 판매시 반드시 증명해야 합니다. 조지아 차량매연검사보고서 (VIR) 사본을 제공해야 될 필요는 없습니다. 자세한 사항은 CleanAirForce.com 에서 확인하시기 바랍니다.

매연검사 면제

- **고령자 면제:** 고령자 면제를 받기 위해서는 차주가 65세 이상이어야 하고 차량 연식이 10년이 넘어야 하며 (2000년식 또는 이전 모델) 연간 5000 마일 이하로 운행해야 합니다. 지난해 고령자 면제를 받은 사람은 전화로 고령자 면제를 갱신할 수 있습니다. 보다 자세한 사항은 GCAF 센터, 전화 800.449.2471로 문의하시기 바랍니다.
- **면제 지역 연장:** 13개 카운티를 벗어난 타지역에 통학 및 근무하는 학생 및 군인 차주는 매연검사 면제 지역 연장의 모든 조건을 충족시킬 경우, 검사 면제를 받을 수 있습니다.
- **수리 보류:** 매연검사와 관련된 차량 수리비가 수리 보류를 인정하는 금액 한도를 넘을 경우, 매연관련 장치의 수리 보류를 받을 수 있습니다. 수리 보류와 관련된 기타 요구사항은 자동차 연식에 따라 다릅니다.

매연검사에 드는 비용은 얼마 정도 입니까?

\$10에서 \$25 사이 입니다. 매연검사장은 GCAF 표지판과 함께 검사비용이 적혀있는 안내판을 반드시 달아놓아야 합니다. 사례금을 요구로 불법 합격을 제안하는 곳이 있다면 저희 센터로 전화를 주시거나 CleanAirForce 웹사이트를 이용하여 신고하여 주십시오.

어디에서 자동차 매연검사를 받아야 합니까?

- 1995년식 차량이나 그 이전 연식의 차량은 반드시 “모든 차량 환영합니다.”라고 쓰여진 표지가 걸려있는 매연검사장에서 검사 받아야 합니다.
- 1996년식 차량이나 그 이후의 년도의 차량은 어느 매연검사장에서든 검사 받을 수 있습니다.

1996- 2007년식 차량 검사를 위한 조언



- 차량의 배터리를 최근에 교체하였거나 분리시켰을 경우 또는 컴퓨터 리셋을 했을 경우, 배기가스 자가진단 장치(OBD) 점검이나 매연검사 재검을 받기 위해서는, 정상적인 운행 상태에서 고속도로 주행을 포함하여 적어도 2주 정도는 운전을 해야 합니다.
- 차량에 ‘체크 엔진’ 신호가 들어오는 경우, 매연검사에서 합격하지 못할 것입니다. “체크 엔진” 신호는 연료통 뚜껑이 잘 닫혀있지 않을때 생기는 가벼운 증상일 수도 있으나, 배기 가스를 통제하는 체계에 이상이 생긴 심각한 문제일 수도 있으니 매연검사 전에 수리를 받으시기 바랍니다.
- www.cleanairforce.com 웹 사이트를 방문하여 수리에 관한 유익한 정보를 얻으시기 바랍니다.

차량이 매연검사에 합격하지 못하면 어떻게 하나요?

매연검사 기준에 부합하도록 차량 수리를 받으십시오. 매연검사장에서 조지아 차량 매연검사 불합격 보고서 (VIR), 수리 요구 사항 기록용 빈용지, 매연 재검사에 대해 자세히 설명한 GCAF 질문/답변 안내문을 제공할 것입니다.

매연검사 불합격시 검사자로 부터 자세하게 재시험에 대해 정보를 받거나, 수리해야 될 사항들을 제안받게 될 것입니다.

모든 매연검사장이나 CleanAirForce.com에 나와 있는 RepairWatch라는 보고서에 매연검사와 관련된 차량 수리를 한 업체들의 기록들이 나와 있으니 참조하시기 바랍니다.

Helping Georgia Breathe a Little Easier.

CleanAirForce.com • 800.449.2471